



## PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

SERVIZIO ISTRUZIONE E FORMAZIONE DEL SECONDO GRADO, UNIV. E RICERCA

Prot. n.

### **DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE N. 113 DI DATA 29 Maggio 2018**

#### **OGGETTO:**

Approvazione delle graduatorie relative alle domande di partecipazione al progetto "MoVE - Mobilità Verso l'Europa" approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 369/2018 per la partecipazione alla "Iniziativa 8 - tirocinio formativo lungo - Inglese 16 settimane" e "Iniziativa 10 - tirocinio formativo lungo - Tedesco 16 settimane", (codice CUP C65F18000000001) (numero fascicolo 8.2.1-2018-221).

## LA DIRIGENTE

- vista la legge provinciale sulla scuola di data 7 agosto 2006, n. 5 e s.m. recante “Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino”;
- visto il Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 17 dicembre 2013, recante disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca, e che abroga il regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio;
- visto il Regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 relativo al Fondo sociale europeo e che abroga il regolamento (CE) n. 1081/2006 del Consiglio;
- visto l’Accordo di Partenariato Italia (AP) 2014-2020, adottato con decisione della Commissione C (2014) 8021 del 29 ottobre 2014;
- visto il Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento, di seguito PO FSE, approvato dalla Commissione europea con decisione del 17 dicembre 2014 C(2014) 9884 e approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 2377 del 29 dicembre 2014;
- visto in particolare l’Asse 3 “Istruzione e formazione” del PO FSE che prevede fra le sue priorità l’innalzamento del livello di istruzione della popolazione adulta (obiettivo specifico 10.3);
- vista la legge provinciale di data 16 febbraio 2015, n. 2 recante “Attività della Provincia nell’ambito dell’Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale” in particolare gli art. 18 - 20;
- visto il Regolamento di esecuzione dell’articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2 - “Attività della Provincia nell’ambito dell’Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale” - per l’attuazione dei Programmi operativi 2014-2020 del Fondo sociale europeo e del Fondo europeo di sviluppo regionale, approvato con Decreto del Presidente della Provincia n. 12-26/Leg. di data 14 settembre 2015, e in particolare l’art. 10 comma 4 che prevede la gestione delle operazioni previste dagli avvisi direttamente dall’autorità di gestione in collaborazione con le strutture provinciali di merito;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 799 del 18 maggio 2015 che approva “*Metodologie e criteri di selezione delle operazioni cofinanziate dal Fondo sociale europeo*”, così come approvato dal Comitato di sorveglianza congiunto del PO FSE e del PO FESR della Provincia autonoma di Trento per il periodo di programmazione 2014-2020 nella seduta del 31 marzo 2015;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 327 di data 2 marzo 2018 avente ad oggetto “*Criteri e modalità per l’attuazione del Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020*”;

- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2302 di data 16 dicembre 2016 avente ad oggetto “Modalità di coordinamento organizzativo tra le strutture provinciali coinvolte nell’attuazione dei Programmi operativi Fondo sociale europeo (FSE) e Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) 2014-2020 e l’Autorità di gestione (ai sensi dell’art. 3, comma 3, del regolamento d’esecuzione dell’articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2, approvato con d.P.P. 14 settembre 2015, n. 12-26/Leg) e conseguente revoca della deliberazione 9 febbraio 2015, n. 154”;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2475 di data 29 dicembre 2016 avente ad oggetto “Approvazione delle descrizioni dei Sistemi di gestione e controllo dell’Autorità di gestione e dell’Autorità di certificazione relativamente ai Programmi operativi Fondo sociale europeo (PO FSE) e Fondo europeo di sviluppo regionale (PO FESR) 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 21 di data 24 gennaio 2014 che ha approvato il progetto per la definizione del Piano straordinario di legislatura per l’apprendimento delle lingue – Trentino Trilingue e nella quale sono stati individuati gli obiettivi generali del piano stesso;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1515 di data 22 settembre 2017 avente ad oggetto “Approvazione del Piano Trentino Trilingue - azioni per la cittadinanza per lo sviluppo di un Trentino plurilingue”;
- considerato che fra le azioni previste per l’attuazione del “Piano Trentino Trilingue” a cofinanziamento del Fondo Sociale Europeo, è stata prevista la realizzazione di corsi formativi o tirocini per l’apprendimento della lingua inglese o tedesca a favore della popolazione adulta con lo scopo di rafforzare le possibilità occupazionali dei partecipanti attraverso l’innalzamento delle capacità necessarie per lavorare in contesti economici sempre più internazionali e ad alto contenuto di conoscenza e che tali attività saranno realizzate nell’ambito di un progetto denominato “MoVE – Mobilità Verso l’Europa”;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 369 di data 12 marzo 2018 avente oggetto “Approvazione del programma di mobilità all’estero della popolazione adulta “MoVE – Mobilità verso l’Europa” a valere sul Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento”;
- vista la propria determinazione n. 49 di data 16 marzo 2018 avente oggetto “Definizione del programma di mobilità all’estero per la popolazione adulta “MoVE – Mobilità Verso l’Europa” – anno 2018 a valere sul Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014 – 2020 della Provincia autonoma di Trento CUP C65F18000000001” che stabilisce le scadenze di presentazione delle domande, i posti disponibili e i periodi di svolgimento delle attività;
- considerato che sulla base della determinazione di cui al precedente alinea sono previsti rispettivamente 20 posti disponibili per l’“Iniziativa 8 – tirocinio formativo lungo – Inglese 16 settimane” e 12 posti disponibili per “Iniziativa 10 – tirocinio formativo lungo – Tedesco 16 settimane”;
- considerato che entro il termine di scadenze di dette iniziative fissato per il giorno 8 maggio 2018 sono state presentate n. 9 domande di adesione all’“Iniziativa 8 – tirocinio formativo

lungo – Inglese 16 settimane” e n. 1 domande di adesione all’“Iniziativa 10 – tirocinio formativo lungo – Tedesco 16 settimane”;

- vista la legge provinciale 15 marzo 2018, n. 5 recante modificazioni della legge provinciale sull’attività amministrativa 1992, della legge provinciale per il governo del territorio 2015 e disposizione in materia di autorizzazione integrata ambientale e le relative indicazioni interpretative inviate del Direttore generale della Provincia autonoma di Trento inviate con nota di protocollo P001/29-2018-38/CP/dh;
- considerato che la circolare sopracitata prevede che i provvedimenti che disciplinano i procedimenti non potranno più prevedere l’inammissibilità della domanda come mera conseguenza della mancata produzione entro i termini di scadenza di uno o più documenti anche se essenziali ai fini dell’istruttoria;
- considerato che le modificazioni di cui al precedente alinea devono applicarsi secondo detta circolare anche con riferimento alle procedure in fase di istruttoria “a cavallo” tra la vecchia e la nuova disciplina, e pertanto trovano applicazione anche per il procedimento in esame;
- considerato pertanto che, sulla base delle disposizioni sopracitate, si è proceduto a richiedere integrazioni per le domande presentate dalle seguenti persone e che tutte le domande incomplete sono state regolarmente integrate nei termini assegnati dall’Amministrazione:

Sara	Nicolini	NCLSRA89S41H501M	Nota di richiesta integrazioni prot. 279573 del 15.05.2018 e regolarizzazione con prot. 297382 del 22.05.2018
Stefano	Parlato	PRLSFN90R20L378O	Nota di richiesta integrazioni prot. 279496 del 15.05.2018 e regolarizzazione con prot. 303312 del 24.05.2018
Irena	Dhamaj	DHMRNI81S48Z100C	Nota di richiesta integrazioni prot. 279543 del 15.05.2018 e regolarizzazione con prot. 285605 del 17.05.2018
Matteo	Calderaro	CLDMTT78E14A952N	Nota di richiesta integrazioni prot. 279605 del 15.05.2018 e regolarizzazione con prot. 301834 del 24.05.2018

- considerato che come previsto dal paragrafo 8 del sopra citato Avviso, dopo la verifica della regolarità formale e sostanziale delle domande presentate, la Dirigente del Servizio istruzione e formazione del secondo grado, Università e Ricerca adotta il provvedimento di approvazione delle graduatorie delle domande ammesse al programma di mobilità e delle domande non ammesse;
- visti gli esiti dell’istruttoria in base ai quali sono state accolte tutte le 10 domande come evidenziato negli Allegati 1 e 2, parti integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- visto il paragrafo 8 dell’Avviso in esame in cui sono disposti i titoli per l’attribuzione dei punteggi alle domande;

- considerato che, il paragrafo 8 dell’Avviso, prevede che le graduatorie, distinte per Iniziativa e scadenza di presentazione, siano redatte in ordine decrescente di punteggio ottenuto e a parità di punteggio, in ordine cronologico di conferma della domanda nel sistema informativo; in caso di ulteriore parità sarà data precedenza al richiedente avente età anagrafica inferiore;
- considerato, inoltre, che l’Avviso approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 369/2018 sopra richiamato prevede che, per gli utenti ammessi al programma di mobilità, la mancata iscrizione definitiva al programma secondo le modalità e tempistiche previste comporterà la decadenza dall’Iniziativa;
- considerato che, per l’organizzazione e la gestione dell’iniziativa in argomento, l’Amministrazione si avvale della Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam, gestita dall’ATI Aris s.r.l. (mandataria) e Studio Meta & Associati s.r.l. (mandante), aggiudicataria del servizio di “Gestione e funzionamento della Struttura Multifunzionale Territoriale a supporto delle attività cofinanziate dal Fondo Sociale Europeo relative al Programma Operativo FSE della Provincia Autonoma di Trento periodo 2014 – 2020” a supporto tecnico dell’Autorità di Gestione del Fondo Sociale Europeo - come riportato nel verbale di gara n. 1710/16 di data 12 ottobre 2016 redatto dall’Agenzia provinciale per gli Appalti e Contratti;
- considerato che, in forza del contratto citato al precedente alinea, il servizio affidato prevede che le modalità di regolazione del rapporto con l’A.T.I. ARIS Azione e Ricerca Sociale S.r.l. (mandataria) e STUDIO META & ASSOCIATI S.r.l. (mandante) sono stabilite nel Capitolato di Gara parte integrante del contratto stipulato in data 6 febbraio 2017;
- considerato che le somme di cui all’alinea precedente saranno, pertanto, assegnate alla Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam del Servizio Europa ed allo stesso erogate, a titolo di rimborso spese, a costi reali per stati di avanzamento sulla base delle spese effettivamente sostenute per i servizi di mobilità all’estero a fronte della verifica rendicontuale dei documenti di spesa quietanzati e allegati agli stati di avanzamento presentati;
- considerato che la spesa di cui al presente provvedimento ha copertura finanziaria attraverso le risorse già impegnate sul capitolo 252700 – 004 dell’esercizio finanziario 2018 con propria determinazione n 49 di data 16 marzo 2018;
- visto l’articolo 31 della legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23, recante “*Principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all’azione amministrativa provinciale e norme in materia di procedimento amministrativo*”;
- considerato che, il presente atto conclude il procedimento amministrativo avviato in data 9 maggio 2018 e la responsabile del procedimento amministrativo è la dott.ssa Laura Pedron, Dirigente del Servizio Istruzione e formazione del secondo grado, Università e ricerca,
- visto l’articolo 56 e l’Allegato n. 4/2 del Decreto Legislativo n. 118/2011;
- vista la Legge n. 136/2010 recante “Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia”;

– visti gli atti citati in premessa;

#### D E T E R M I N A

1. di approvare, secondo quanto indicato in premessa, gli esiti dell'istruttoria relativa alle domande di adesione al progetto "MoVE - Mobilità Verso l'Europa" approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 369/2018 per la partecipazione alla "Iniziativa 8 – tirocinio formativo lungo – Inglese 16 settimane" e "Iniziativa 10 – tirocinio formativo lungo – Tedesco 16 settimane" e le relative graduatorie, come risultanti rispettivamente dagli allegati 1 e 2, parti integranti e sostanziali del presente provvedimento;
2. di dare atto che i richiedenti ammessi, come risultanti nelle graduatorie, sono tenuti, ai fini dell'inserimento definitivo nel programma di mobilità all'estero, alla formalizzazione dell'iscrizione definitiva secondo le modalità previste al paragrafo 9 dell'Avviso sopra richiamato;
3. di dare atto che, la copertura degli oneri relativi alle attività approvati saranno rimborsati alla Società ARIS Azione e Ricerca Sociale S.r.l. (mandataria dell'A.T.I. formata dalla Società ARIS Azione e Ricerca Sociale S.r.l. e dalla Società STUDIO META & ASSOCIATI S.r.l.) codice fiscale e partita IVA 01473750220 come previsto dalla deliberazione della Giunta provinciale n. 369/2018;
4. di dare atto che i costi saranno rimborsati alla suddetta società a costi reali, a titolo di rimborso delle spese effettivamente sostenute per i servizi di mobilità all'estero, per stati di avanzamento previa verifica dei documenti di spesa quietanzati e allegati agli stati di avanzamento presentati;
5. di far fronte alla spesa di cui al presente provvedimento con le risorse già impegnate sul capitolo 252700 – 004 dell'esercizio finanziario 2018 con propria determinazione n. 49 di data 16 marzo 2018;
6. di dare atto che, il presente atto conclude il procedimento amministrativo avviato in data 9 maggio 2018 e che la responsabile del procedimento amministrativo è la dott.ssa Laura Pedron, Dirigente del Servizio Istruzione e formazione del secondo grado, Università e ricerca;
7. di dare atto che il codice CUP del progetto è C65F18000000001;
8. di pubblicare le graduatorie sul sito <https://fse.provincia.tn.it> e sul sito [www.vivoscuola.it](http://www.vivoscuola.it);
9. di dare atto che, fermo restando la possibilità di adire la competente Autorità giurisdizionale, avverso il presente provvedimento è possibile ricorrere al Presidente della Repubblica nel termine di 120 giorni dalla comunicazione del provvedimento stesso;
10. di dare atto che l'intervento del presente provvedimento non è soggetto alle disposizioni relative al registro nazionale degli aiuti di stato di cui all'art. 52 della legge 234/2012.

## **Elenco degli allegati parte integrante**

001 Allegato 1

002 Allegato 2

LA DIRIGENTE  
Laura Pedron

## Allegato 1

<b>Nome</b>	<b>Cognome</b>	<b>Codice fiscale</b>	<b>Regolarità formale</b>	<b>Punteggio</b>	<b>Data e ora sottoscrizione</b>	<b>Data di nascita</b>	<b>Esito</b>
Wintana	Nalawi Debesai	NLWWTN81H50Z368U	Regolare	3	21/04/2018 13:18:45	10/06/1981	Ammesso
Greta	Debiasi	DBSGRT85D50H612O	Regolare	3	04/05/2018 19:26:09	10/04/1985	Ammesso
Irena	Dhamaj	DHMRNI81S48Z100C	Regolare	3	06/05/2018 21:08:14	08/11/1981	Ammesso
Mauro	Zatelli	ZTLMRA72M30L378V	Regolare	2	17/04/2018 08:54:13	30/08/1972	Ammesso
Sara	Nicolini	NCLSRA89S41H501M	Regolare	2	21/04/2018 18:35:56	01/11/1989	Ammesso
Tamara	Marsetti	MRSTMR83C54L378E	Regolare	2	23/04/2018 14:52:43	14/03/1983	Ammesso
Stefano	Parlato	PRLSFN90R20L378O	Regolare	2	26/04/2018 14:34:50	20/10/1990	Ammesso
Serena	Gentilini	GNTSRN92P68B160K	Regolare	2	05/05/2018 22:04:45	28/09/1992	Ammesso
Ivano	Bazzoli	BZZVNI91A03L378P	Regolare	1	25/04/2018 12:29:28	03/01/1991	Ammesso



Allegato 2

<b>Nome</b>	<b>Cognome</b>	<b>Codice fiscale</b>	<b>Regolarità formale</b>	<b>Punteggio</b>	<b>Data e ora sottoscrizione</b>	<b>Data di nascita</b>	<b>Esito</b>
Matteo	Calderaro	CLDMTT78E14A952N	Regolare	2	17/04/2018 08:45:58	14/05/1978	Ammesso